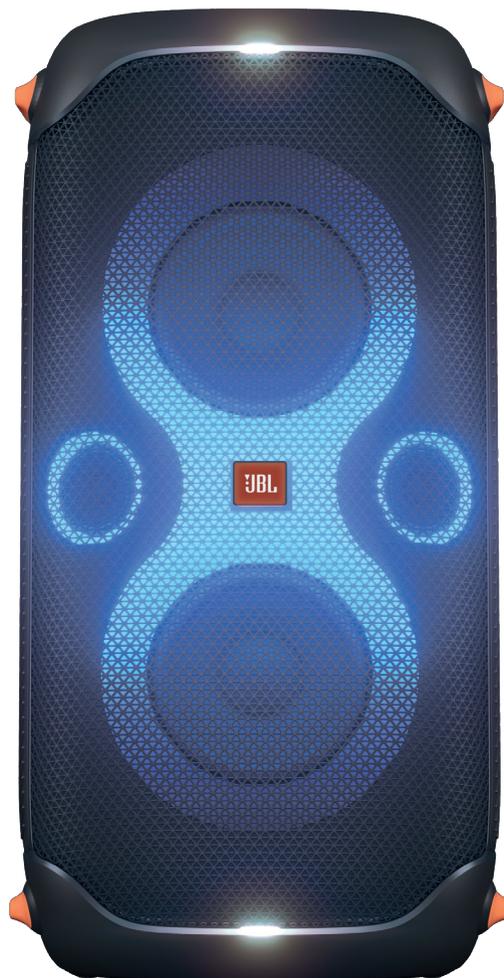




PARTYBOX 110



MANUAL DEL PROPIETARIO

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Para todos los productos:

1. Lee estas instrucciones.
2. Conserva estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Sigue todas las instrucciones.
5. Limpiar solo con un paño seco.
6. No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instala este aparato conforme a las instrucciones del fabricante.
7. No lo instales cerca de ninguna fuente de calor, como radiadores, registros de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos los amplificadores) que generen calor.
8. No intentes evitar la finalidad protectora del enchufe polarizado o con toma de tierra. Un enchufe polarizado tiene dos palas, una más ancha que la otra. Un enchufe con conexión a tierra tiene dos palas y un pivote de toma de tierra. La pala ancha o el tercer pivote sirven como protección. Si el enchufe suministrado no encaja en la toma de corriente, consulta con un electricista la sustitución del enchufe obsoleto.
9. Protege el cable de alimentación para evitar que alguien lo pise o que se pince, especialmente alrededor de los enchufes, conectores múltiples y en el punto por donde sale del aparato.
10. Utiliza solo los herrajes o accesorios de fijación especificados por el fabricante.
11. Utiliza solo el carrito, el soporte, el trípode o la mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato. Si utilizas un carrito, ten cuidado al desplazar la combinación del carro con el aparato con el fin de evitar lesiones a causa de un posible vuelco.
12. Desenchufa este aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no se vaya a utilizar durante períodos prolongados de tiempo.
13. Deja todas las tareas de reparación o mantenimiento a personal cualificado de servicio. La reparación es necesaria cuando el aparato ha sufrido algún tipo de daño, tales como, el cable de alimentación o el enchufe están dañados, se ha vertido líquido o han caído objetos dentro del aparato o si ha estado expuesto a la lluvia o la humedad o no funciona correctamente o se ha caído.
14. Para desconectarlo completamente de la alimentación de CA, desconecta el enchufe de la toma de corriente.
15. El enchufe del cable de alimentación deberá permanecer utilizable.
16. Este aparato está destinado para ser utilizado únicamente con el cable de la fuente de alimentación y/o cargador suministrado por el fabricante.



Las instrucciones siguientes pueden no ser aplicables a dispositivos a prueba de agua. Consulte el manual del usuario

o la guía de inicio rápido de tu dispositivo para obtener más instrucciones sobre dispositivos a prueba de agua, si las hay.

- No utilizar este aparato cerca de agua.
- No exponer este equipo a goteos ni salpicaduras y asegurarse de no colocar objetos llenos de líquidos, como jarrones, encima de él.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no exponer el aparato a la lluvia ni a la humedad.

PRECAUCIÓN	
RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. NO ABRIR.	
	ESTE SÍMBOLO EN EL PRODUCTO INDICA QUE EXISTEN VOLTAJE PELIGROSO NO AISLADAS DENTRO DE LA CÁRACA DEL MISMO QUE PUEDEN PRESENTAR UN RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA.
	ESTE SÍMBOLO EN EL PRODUCTO INDICA QUE HAY INSTRUCCIONES DE USO Y MANTENIMIENTO IMPORTANTES EN ESTA GUÍA.

DECLARACIÓN DE PRECAUCIÓN DE FCC E IC PARA USUARIOS (SOLAMENTE EE. UU. Y CANADÁ)

Este dispositivo cumple la Parte 15 del reglamento de la FCC. El funcionamiento del equipo está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede provocar interferencias perjudiciales; y (2) este dispositivo debe aceptar todas las interferencias recibidas, incluidas las que puedan provocar un funcionamiento indeseado.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

DECLARACIÓN DEL PROVEEDOR DE SDOC DE LA FCC

Por la presente, HARMAN International declara que este equipo cumple con el apartado B de la Parte 15 del reglamento de la FCC.

Puedes consultar la declaración de conformidad en la sección de soporte de nuestra página web, accesible desde www.jbl.com

Declaración de interferencias de la Comisión Federal de Comunicaciones

Este equipo ha sido probado y cumple los límites para los dispositivos de Clase B, conforme a la Parte 15 del reglamento de la FCC. Estos límites están pensados para proporcionar una protección ante interferencias dañinas en instalaciones residenciales. Este equipo genera, emplea y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza conforme a las instrucciones, puede provocar interferencias dañinas a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no se vayan a producir interferencias en una determinada instalación. Si este equipo provoca interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiéndolo y apagándolo, se aconseja al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de un circuito distinto al que se utiliza para conectar el receptor.

- Consultar con el distribuidor o con un técnico experimentado en radio/televisión para solicitar ayuda.

PRECAUCIÓN: Los cambios o las modificaciones no aprobados expresamente por HARMAN pueden invalidar la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Para productos que transmitan energía de RF:

(i) INFORMACIÓN DE LA FCC E IC PARA USUARIOS

Este dispositivo cumple la Parte 15 de los reglamentos de la FCC y la(s) norma(s) RSS exentas de licencia de Industry Canada. El funcionamiento del equipo está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede provocar interferencias perjudiciales; y (2) este dispositivo debe aceptar todas las interferencias recibidas, incluidas las que puedan provocar un funcionamiento indeseado.

(ii) Declaración de exposición a radiaciones de la FCC/IC

Este equipo cumple los límites de exposición a la radiación de la FCC e ISED establecidos para un entorno no controlado.

En caso de que este equipo esté sujeto a las pruebas de exposición de SAR (tasa de absorción específica) de la FCC/IC, se ha diseñado para cumplir los requisitos de exposición a las ondas de radio establecidos por la FCC e ISED. Estos requisitos establecen un límite de SAR de 1,6 W/kg en promedio sobre un gramo de tejido. El valor de SAR mayor notificado según esta norma durante la certificación del producto para el uso cuando se lleva correctamente en el cuerpo o en la cabeza, sin separación. Para cumplir las directrices de exposición a radiofrecuencia y reducir la exposición a la energía de radiofrecuencia durante el funcionamiento, este equipo debe permanecer al menos a esta distancia del cuerpo o de la cabeza.

Para equipos de radio que funcionan en la banda de 5150 - 5850 MHz

Precaución de la FCC e IC:

Los radares de alta frecuencia están asignados como usuarios principales de las bandas de frecuencias de 5,25 a 5,35 GHz y de 5,65 a 5,85 GHz. Estas emisoras de radar pueden provocar interferencias o daños en los dispositivos de LE LAN (redes de área local exentas). No se proporcionan controles de configuración para este equipo inalámbrico que permitan cambios en la frecuencia de operaciones fuera de la concesión de autorización de la FCC para operaciones en EE. UU., conforme a la Parte 15.407 del reglamento de la FCC.

Precaución de IC:

El usuario también debería tener en cuenta lo siguiente:

- El dispositivo que funciona en la banda 5150 – 5250 MHz es solo para el uso en interiores, a fin de reducir la posibilidad de interferencias perjudiciales en sistemas móviles por satélite en el mismo canal; (ii) la ganancia de antena máxima permitida para aparatos en las bandas 5250 – 5350 MHz y 5470 – 5725 MHz deberán cumplir el límite EIRP_{2y}
- la ganancia de antena máxima permitida para los dispositivos en la banda 5725 – 5825 MHz debe cumplir con los límites de EIRP especificados para el funcionamiento punto a punto y no punto a punto, según corresponda.

Restricción de uso Atención, en la Unión Europea, el uso está limitado a interiores en la banda de 5150 – 5350 MHz.

Eliminación correcta de este producto (Residuo de equipo eléctrico y electrónico)



Este símbolo significa que no se debe desechar el producto como residuo doméstico sin clasificar y que se debe llevar a un centro de recogida para su reciclaje. La eliminación correcta y el reciclaje ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclaje de este producto, ponte en contacto con tu servicio municipal local de eliminación, o con la tienda donde hayas adquirido este producto.

Este producto cumple con la normativa RoHS.

Este equipo cumple con la Directiva 2011/65/EU y sus enmiendas, sobre la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos.

REACH

REACH (reglamento n.º 1907/2006) aborda la producción y el uso de sustancias químicas y su posible impacto sobre la salud humana y el medio ambiente. El artículo 33(1) del reglamento REACH exige a los proveedores informar a los destinatarios de un artículo de que este contiene más del 0,1 % (en peso y por artículo) de cualquier sustancia que figure en la Lista de candidatas a sustancias extremadamente preocupantes (SVHC) (la lista de sustancias candidatas de la REACH). Este producto contiene la sustancia "plomo" (N.º CAS: 7439-92-1) en una concentración superior al 0,1 % en peso.

En el momento de la comercialización de este producto, salvo el plomo, el producto no contiene otras sustancias de la lista de sustancias candidatas de la REACH en una concentración superior al 0,1 % en peso.

Nota: El 27 de junio de 2018 se incluyó el plomo a la lista de sustancias candidatas de la REACH. La inclusión del plomo en la lista de sustancias candidatas de la REACH no significa que los materiales que contienen plomo supongan un riesgo inmediato ni que se limite el permiso para utilizarlo.

Para dispositivos con tomas de auriculares

ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES



NO utilices los auriculares a un volumen elevado durante un período prolongado de tiempo.

- Para evitar daños en el oído, utiliza los auriculares a un nivel de volumen moderado y cómodo.
- Baja el volumen de tu dispositivo antes de colocarte los auriculares en los oídos y, a continuación, aumentalo gradualmente hasta que alcances un nivel cómodo de escucha.

Para productos que incluyen pilas

Instrucciones para los usuarios sobre la retirada, el reciclaje y la eliminación de pilas usadas

Para retirar las pilas de su equipo o mando a distancia, invierte el procedimiento que se describe en el manual del propietario para colocar las pilas. En el caso de productos con batería integrada que dura toda la vida útil del producto, el usuario no puede proceder a su retirada. En este caso, los centros de reciclaje o recuperación se ocupan de desmantelar el producto y retirar la batería. Si, por algún motivo, es necesario sustituir dicha batería, este procedimiento debe ser llevado a cabo por los centros de servicio autorizados. En la Unión Europea y en otras ubicaciones, desechar cualquier batería con la basura doméstica es ilegal. Todas las baterías se deben desechar de forma segura para el medio ambiente. Ponte en contacto con los responsables de gestión de residuos de tu localidad para obtener información sobre la recogida ambientalmente segura, el reciclaje y la eliminación de baterías usadas.

ADVERTENCIA: Peligro de explosión si la batería se sustituye de forma incorrecta. Para reducir el riesgo de incendio, explosión o fuga de líquido/gas inflamable, no desmontar, aplastar, pinchar, cortocircuitar, exponer a temperaturas superiores a 60°C ni desechar en fuego o agua. Reemplazar únicamente con las baterías especificadas. El símbolo que indica "recogida separada" para todas las baterías y acumuladores es el contenedor con ruedas tachado que aparece a continuación:



ADVERTENCIA: para productos que contienen pilas de botón

NO INGERIR LA BATERÍA, PELIGRO DE QUEMADURAS QUÍMICAS. Este producto contiene una pila de botón. Si se traga, puede provocar quemaduras internas graves en solo dos horas y también puede provocar la muerte. Mantén las pilas/baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de las pilas no se cierra con seguridad, deja de usar el producto y mantenlo fuera del alcance de los niños. Si piensas que pueden haberse tragado o introducido pilas en alguna parte del cuerpo, busca atención médica inmediata.

Para todos los productos con funcionamiento inalámbrico:

HARMAN International por la presente declara que este equipo cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU y los Reglamentos sobre equipos de radio de 2017 del Reino Unido. Puedes consultar la declaración de conformidad en la sección de soporte de nuestra página web, accesible desde www.jbl.com.

AVISO SOBRE EPILEPSIA

Algunas personas pueden experimentar ataques de epilepsia al visualizar luces centelleantes.

Precauciones

Precauciones de seguridad para montar el soporte

Sigue siempre las instrucciones y las advertencias de seguridad del fabricante del soporte del altavoz.

Este altavoz contiene un orificio de montaje de 36 mm para poder montarlo sobre un trípode o en un poste por encima de los subwoofers. Al utilizar soportes o postes, asegúrate de tomar las siguientes precauciones:

- Comprueba las especificaciones del soporte o del poste para asegurarte de que el dispositivo está diseñado para soportar el peso del altavoz. Presta atención a todas las precauciones de seguridad especificadas por el fabricante.
- Comprueba siempre que el soporte (o subwoofer/poste) está colocado sobre una superficie plana, nivelada y estable y asegúrate de extender totalmente las patas de los soportes de tipo trípode. Coloca el soporte de manera que no se pueda tropezar con las patas.
- Utiliza este soporte de suelo solo en superficies planas y sólidas. Después de colocar y ajustar el soporte (pata extendida), aprieta cuidadosamente las tuercas y utiliza el pasador de seguridad. Tras colocar el altavoz en el soporte, comprueba su estabilidad: Al inclinarlo hasta 10 grados hacia cada lado (respecto de la superficie), el altavoz no debería caer. Si es necesario, reduce la altura de los altavoces y extiende la base del soporte.
- Tiende los cables de manera que los artistas, el personal de producción y el público no tropiecen y vuelquen los altavoces.
- Inspecciona el soporte (o el poste y los herrajes asociados) antes de cada uso y no utilices equipos con piezas gastadas, dañadas o ausentes.
- No intentes colocar más de un altavoz de la serie PartyBox en un soporte o poste.
- Ten siempre precaución en situaciones con viento al aire libre. Puede que sea necesario colocar un peso adicional (por ejemplo, sacos de arena) en la base del soporte para mejorar la estabilidad. Evita enganchar pancartas o artículos similares en cualquier parte de un sistema de altavoces. Estos accesorios pueden actuar como una vela y volcar el sistema.
- A menos que estés seguro de que puedes manejar el peso del altavoz, pide a otra persona que te ayude a colocarlo sobre el trípode o el poste.

TABLA DE CONTENIDO

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD 2

1. INTRODUCCIÓN 6

2. CONTENIDO DE LA CAJA 6

3. DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO 7

3.1 PANEL SUPERIOR 7

3.2 PANEL POSTERIOR 7

4. COLOCACIÓN 8

5. ENCENDER 9

6. UTILIZAR EL PARTYBOX 9

6.1 CONEXIÓN BLUETOOTH 9

6.2 CONEXIÓN USB 10

6.3 CONTROL DE LA MÚSICA 10

6.4 CONEXIÓN AUX 10

6.5 MEZCLAR EL SONIDO CON UN MICRÓFONO O UNA GUITARRA 11

6.6 CARGAR UN DISPOSITIVO MÓVIL 11

7. TRASLADAR EL PARTYBOX 12

8. MONTAR EL PARTYBOX EN UN POSTE 12

9. USO AVANZADO 13

9.1 APLICACIÓN JBL PARTYBOX 13

9.2 EFECTO DE LUZ 13

9.3 MODO TWS 13

9.4 CONEXIÓN EN CADENA 13

9.5 RESTABLECER LOS AJUSTES DE FÁBRICA 13

9.6 IPX4 14

10. ESPECIFICACIONES 14

11. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 15

12. CUMPLIMIENTO 15

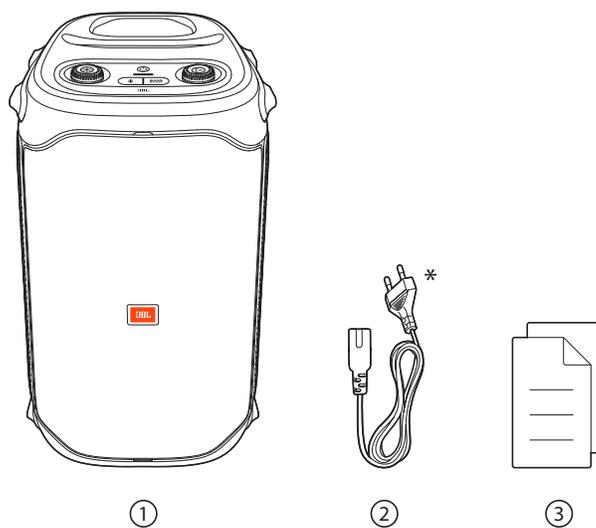
13. MARCA REGISTRADA 16

1. INTRODUCCIÓN

Felicidades por tu compra! Este manual contiene información sobre los altavoces **PARTYBOX 110**. Te animamos a dedicar unos minutos a leer este manual, en el que se describen el producto y las instrucciones paso a paso para montar el producto y empezar a usarlo. Es necesario leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar el producto.

Si tienes alguna duda sobre este producto, su instalación o funcionamiento, ponte en contacto con tu distribuidor o con el servicio de atención al cliente, o visita www.jbl.com.

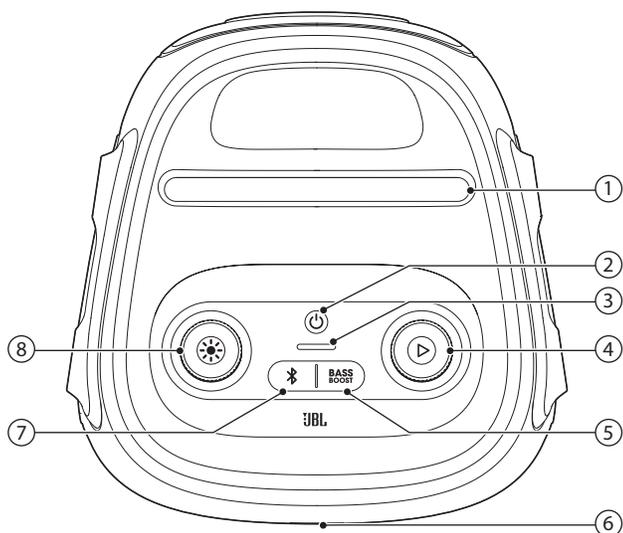
2. CONTENIDO DE LA CAJA



- 1) Aparato principal
 - 2) Cable de alimentación*
 - 3) Guía de inicio rápido, hoja de seguridad, tarjeta de garantía
- *El número de cables de alimentación y el tipo de enchufe dependen de la región.

3. DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

3.1 Panel superior



1) Base para dispositivos móviles

2)

- Sirve para encender o apagar.

3) Indicador del nivel de batería

4)

- Pulsa para reproducir música, ponerla en pausa o reanudarla.
- Gira hacia la derecha o la izquierda para aumentar o disminuir el volumen principal.

5) **BASS BOOST**

- Mejora el nivel de bajos: nivel 1, nivel 2 o desactivado.

6) Anillo LED

7)

- Pulsar para acceder al modo de conexión Bluetooth.
- Mantén pulsado durante más de 10 segundos para olvidar todos dispositivos emparejados.

8)

- Gira hacia la derecha o hacia la izquierda para cambiar entre los distintos patrones de luces.
- Pulsar para activar o desactivar los efectos de luces.
- Mantén pulsado durante más de 2 segundos para encender o apagar la luz estroboscópica.

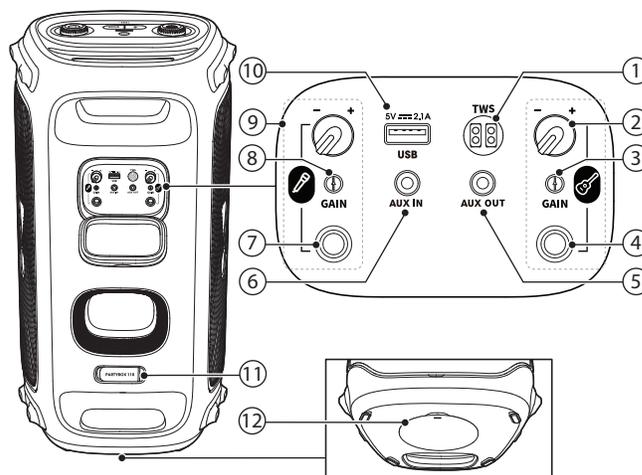
Precaución:

- No mirar directamente hacia las partes emisoras de luz mientras las luces del altavoz estén encendidas.

Comportamientos del LED

	<input type="radio"/> Blanco fijo	Encendido
	<input checked="" type="radio"/> Apagado	Apagado/en reposo
		Emparejamiento
	<input type="radio"/> Blanco fijo	Conectado
	<input checked="" type="radio"/> Apagado	No conectado
BASS BOOST	<input checked="" type="radio"/> Blanco atenuado	Nivel 1
	<input type="radio"/> Blanco fijo	Nivel 2
	<input checked="" type="radio"/> Apagado	Apagado
		Batería baja
		Cargando
	<input type="radio"/> Blanco fijo	El altavoz está totalmente cargado cuando toda la cinta de luces está en color blanco fijo.

3.2 Panel posterior



1) TWS

- Pulsa para acceder al modo de conexión True Wireless Stereo (TWS).

2) Volumen de la guitarra

- Ajusta el volumen de la guitarra conectada.

3) GAIN (guitarra)

- Ajusta la ganancia de la guitarra conectada.

4) Toma de guitarra

- Conectar a la guitarra.

5) AUX OUT

- Conecta altavoces PARTYBOX en cadena mediante cables de 3,5 mm (no suministrados).

6) AUX IN

- Conectar a un dispositivo de audio externo mediante un cable de audio de 3,5 mm (no suministrado).
- Conecta altavoces PARTYBOX en cadena mediante cables de 3,5 mm (no suministrados).

7) Entrada de micrófono

- Conectar a un micrófono.

8) GAIN (micrófono)

- Ajusta la ganancia del micrófono conectado.

9) Volumen del micrófono

- Ajusta el volumen del micrófono conectado.

10) USB

- Se conecta a un dispositivo de almacenamiento USB.
- Sirve para cargar un dispositivo móvil.

11) CA

- Se conecta a una fuente de alimentación de CA.

12) Montar el PARTYBOX en un poste

4. COLOCACIÓN

Precaución:

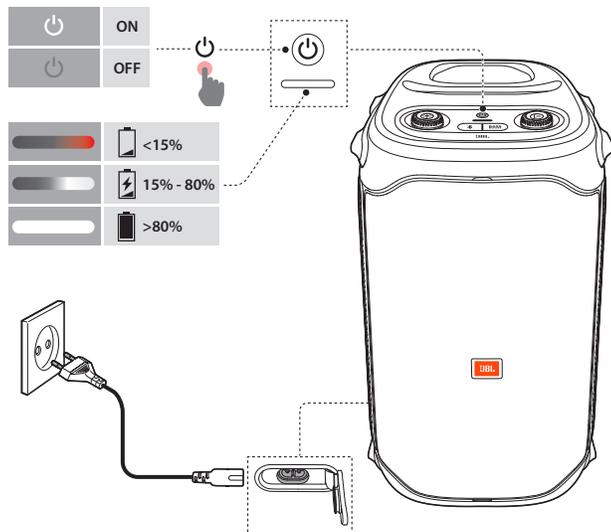
- No te sientes ni te apoyes en el altavoz, ni lo empujes de lado, para evitar que se vuelque y provoque posibles daños.

Coloca el altavoz sobre una superficie plana y estable y asegúrate de que el lado con las patas de goma esté en la parte inferior.

5. ENCENDER

Precaución:

- Utiliza solamente los cables de alimentación suministrados.
- Puedes usar alimentación de CA o la batería integrada como fuente de alimentación del altavoz.



1. Conecta la alimentación CA.
 - Para usar la batería integrada, desconecta la alimentación de CA después de cargar el altavoz.
2. Pulsa para encender.

Consejos:

- Carga completamente el altavoz antes de usarlo por primera vez con el fin de prolongar la vida útil de la batería integrada.
- Puedes comprobar el nivel de carga de la batería pulsando cualquier botón del altavoz.
- El altavoz se pone en modo reposo al cabo de 20 minutos de inactividad. Puedes pulsar en el altavoz para volver a su funcionamiento normal.

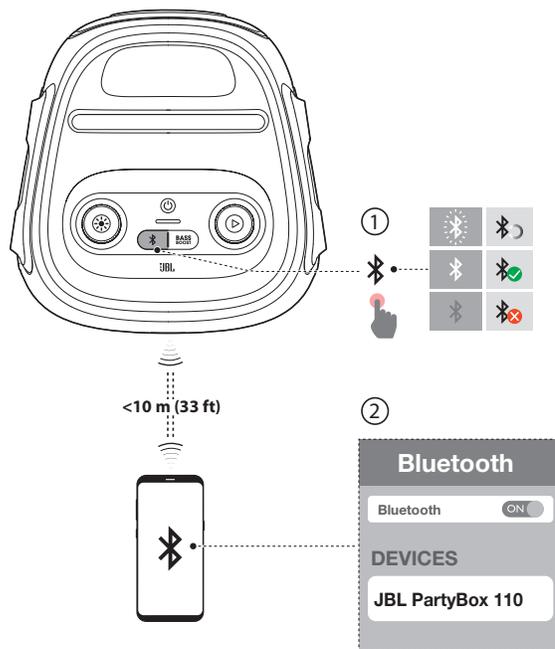
6. UTILIZAR EL PARTYBOX

Notas:

- Solo es posible reproducir una fuente de sonido a la vez. El orden de prioridad es USB -> BLUETOOTH -> AUX.
- Al poner en marcha una fuente de prioridad mayor, siempre se interrumpe cualquier fuente de prioridad menor.
- Para poner en marcha una fuente con menor prioridad, es necesario detener la de mayor prioridad primero.

6.1 Conexión Bluetooth

Puedes utilizar el altavoz con un smartphone o una tableta con Bluetooth.



1. Pulsar en el altavoz para ponerlo en modo de emparejamiento de Bluetooth.
2. Selecciona "JBL PartyBox 110" en el dispositivo Bluetooth para establecer la conexión.
3. Una vez que se completa la conexión correctamente, el sonido del dispositivo Bluetooth se transmite al altavoz.

Notas:

- Este altavoz puede memorizar hasta un máximo de 8 dispositivos vinculados. El noveno dispositivo vinculado sustituirá al primero.
- Si se te pide un código PIN para realizar la conexión con un dispositivo Bluetooth, introduce "0000".
- El funcionamiento de Bluetooth se puede ver afectado por la distancia entre este producto y el dispositivo Bluetooth, así como por el entorno de funcionamiento.

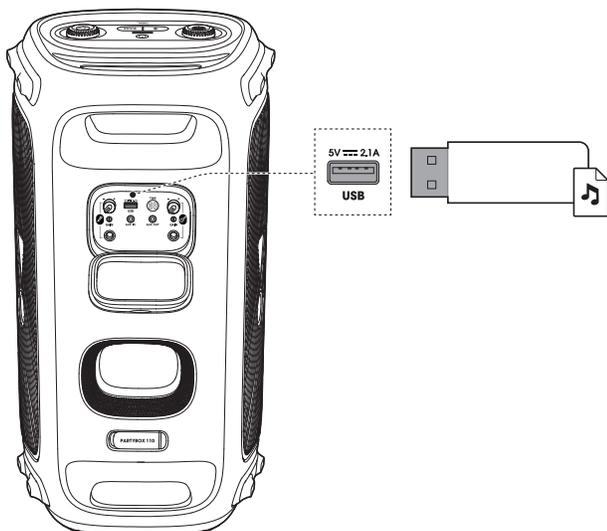
Para detener el dispositivo Bluetooth:

- apaga este altavoz, o
- desactiva Bluetooth en el dispositivo.

Para volver a conectar el dispositivo Bluetooth:

- Al encender el altavoz la próxima vez se intentará volver a conectar el último dispositivo conectado.
- Si no es así, selecciona manualmente "JBL PartyBox 110" en el dispositivo Bluetooth para conectarlo.

6.2 Conexión USB



Conecta un dispositivo de almacenamiento USB que contenga material de audio reproducible en el puerto USB del altavoz.

- El altavoz cambia a la fuente USB automáticamente.
- La reproducción de audio se iniciará automáticamente.

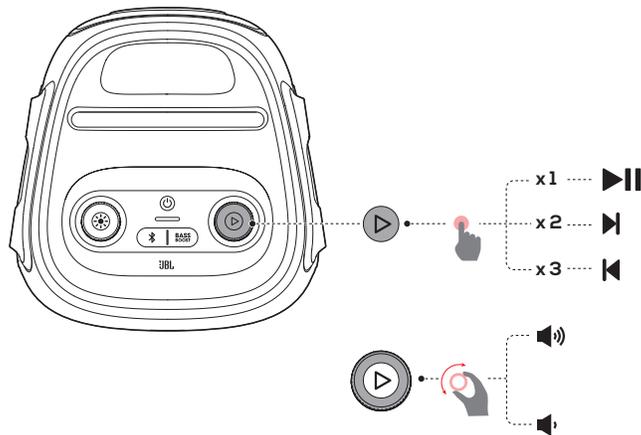
Consejo:

- El altavoz reproduce los archivos del dispositivo de almacenamiento USB situados en la carpeta raíz y hasta el último nivel de subcarpetas por orden alfabético. Se admiten hasta 8 niveles de subcarpetas.

Formatos de audio compatibles

Extensión	Códec	Tasa de muestreo	Tasa de bits
WAVE (Onda)	PCM	8 / 11.025 / 12 / 16 / 22.05 / 24 / 32 / 44.1 / 48	384 / 529.2 / 576 / 768 / 1058.4 / 1152 / 1536 / 2116.8 / 2304
MP3	MPEG1 capa 2/3	32 / 44.1 / 48	32 / 40 / 48 / 56 / 64 / 80 / 96 / 112 / 128 / 160 / 192 / 224 / 256 / 320
	MPEG2 capa 2/3	16 / 22.05 / 24	8 / 16 / 24 / 32 / 40 / 48 / 56 / 64 / 80 / 96 / 112 / 128 / 144 / 160
	MPEG2.5 capa 3	8 / 11.025 / 12	8 / 16 / 24 / 32 / 40 / 48 / 56 / 64 / 80 / 96 / 112 / 128 / 144 / 160
WMA		8 / 11.025 / 16 / 22.05 / 32 / 44.1 / 48	5 / 6 / 8 / 10 / 12 / 16 / 20 / 22 / 32 / 36 / 40 / 44 / 48 / 64 / 80 / 96 / 128 / 160 / 192 / 256 / 320

6.3 Control de la música

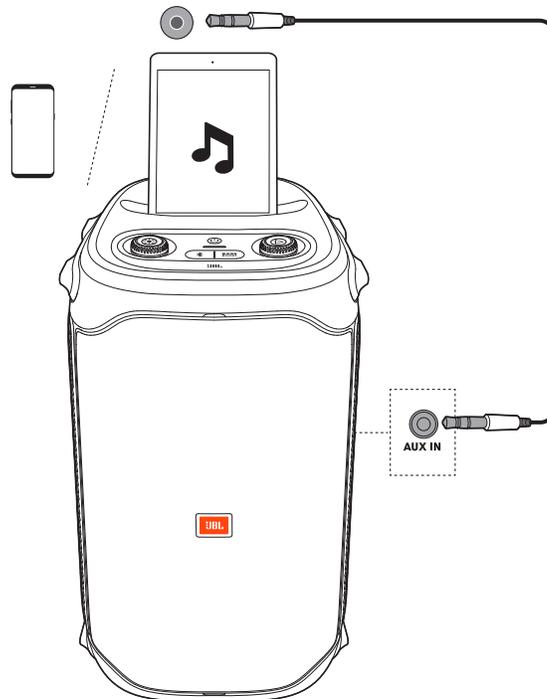


- Pulsa una vez para pausar o reanudar la reproducción.
- Pulsa dos veces para saltar a la pista siguiente.
- Pulsa tres veces para saltar a la pista anterior .
- Gira el dial hacia la derecha o la izquierda para aumentar o disminuir el volumen principal.
- Pulsa **BASS BOOST** para mejorar el nivel de bajos: nivel 1, nivel 2 o desactivado.

Nota:

- La operación de omitir no está disponible en el modo AUX.

6.4 Conexión AUX



1. Conecta un dispositivo de audio externo al altavoz mediante un cable de audio de 3,5 mm (no suministrado).
2. Después de detener la reproducción desde cualquier fuente, inicia la reproducción desde el dispositivo externo.

6.5 Mezclar el sonido con un micrófono o una guitarra

Es posible utilizar un micrófono o una guitarra eléctrica (no suministrada) para mezclar el sonido con una fuente de audio.

Notas:

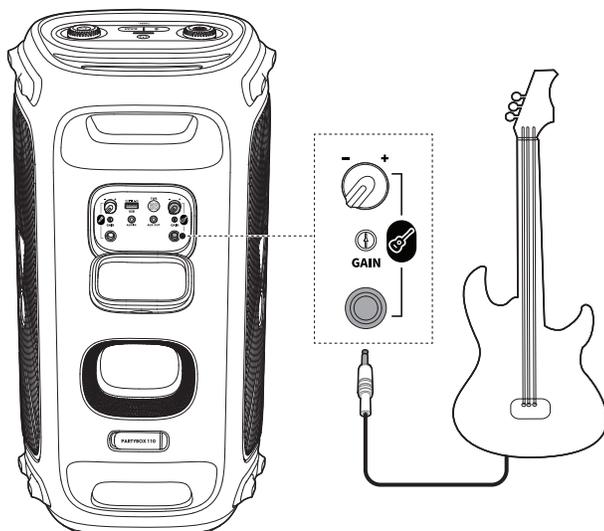
- Ajusta siempre el volumen de la guitarra o el micrófono al mínimo antes de conectarlos o desconectarlos.
- Desconecta siempre la guitarra o el micrófono mientras no los utilices.

6.5.1 Conectar un micrófono



Conecta un micrófono a la entrada de micrófono.

6.5.2 Conectar una guitarra



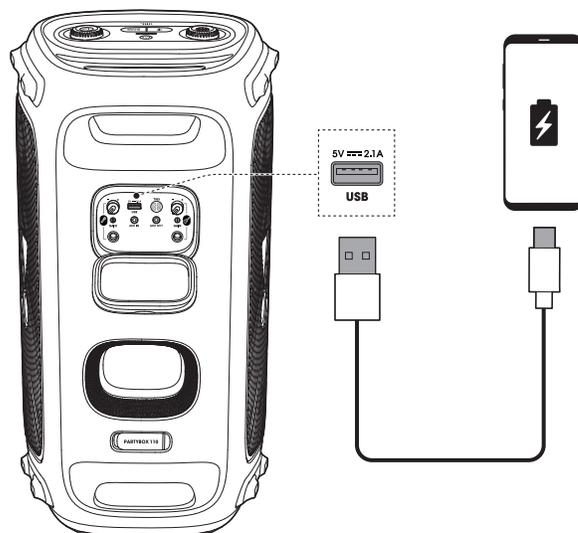
Conecta una guitarra a la toma de guitarra.

6.5.3 Mezclar sonido

Canta por el micrófono o toca la guitarra.

- Para ajustar el volumen de la fuente de audio, gira el dial ▶ hacia la derecha o hacia la izquierda.
- Para ajustar el volumen del micrófono o la guitarra, gira el dial de volumen del micrófono o la guitarra.
- Para ajustar la ganancia del micrófono o la guitarra conectados con cables, gira el control **GAIN** junto a la toma correspondiente.

6.6 Cargar un dispositivo móvil



Nota:

- El puerto USB solo sirve para cargar.

7. TRASLADAR EL PARTYBOX

Precaución:

- Antes de transportar el altavoz, comprueba que todos los cables están desconectados.
- Para evitar daños personales o materiales, sujeta el producto con firmeza mientras lo traslades.

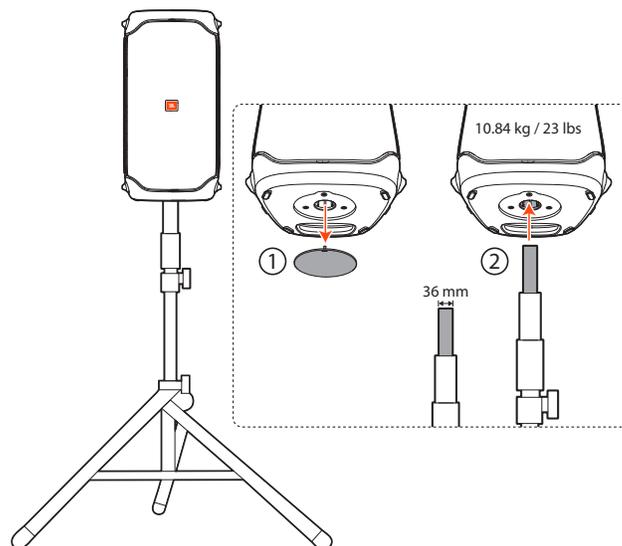
Sostén las asas firmemente para trasladar el altavoz.



8. MONTAR EL PARTYBOX EN UN POSTE

Precaución:

- La instalación debe ir a cargo de personas cualificadas que utilicen formas estándar seguras de elevación y montaje.
- El instalador es responsable de elegir y usar los herrajes adecuados con el fin de montar de forma correcta y segura los altavoces en postes.



9. USO AVANZADO

9.1 Aplicación JBL PARTYBOX



Descarga e instala la aplicación JBL PARTYBOX para aprovechar más las funciones del producto.

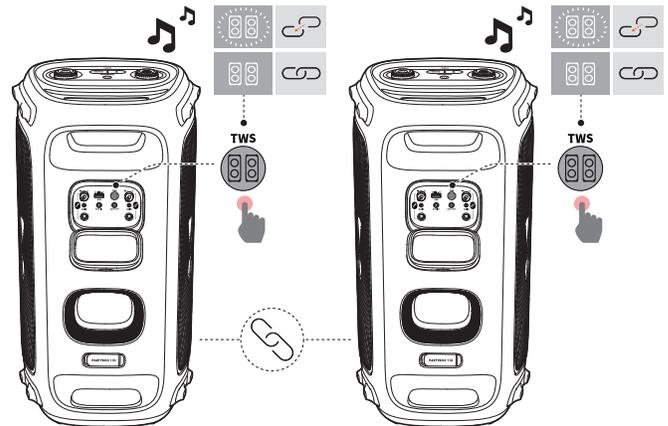
9.2 Efecto de luz



- Pulsa ✨ para activar o desactivar los efectos de luces.
- Mantén pulsado ✨ durante más de 2 segundos para encender o apagar la luz estroboscópica.
- Gira el dial ✨ para seleccionar el efecto que prefieras: rock, flujo, cruz, onda o flash.

9.3 Modo TWS

Puedes conectar dos altavoces PARTYBOX entre sí con el modo TWS.



Pulsa TWS en ambos altavoces.

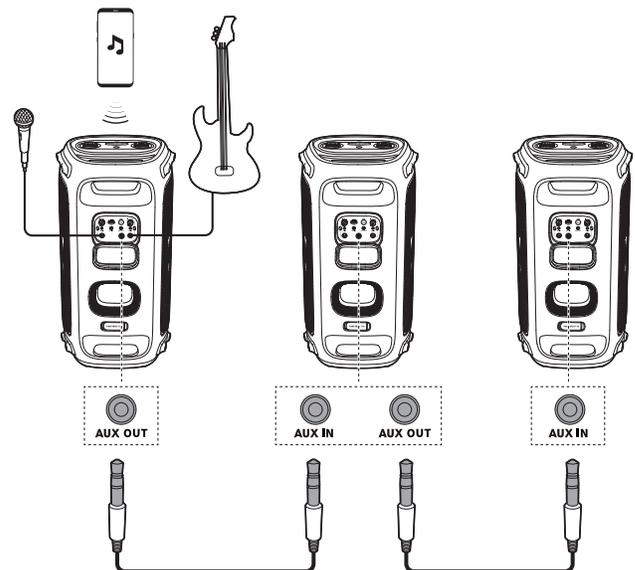
Para salir del modo TWS:

Apaga cualquiera de los altavoces o pulsa TWS en cualquiera de ellos.

Consejo:

- De forma predeterminada, el altavoz conectado al dispositivo Bluetooth actúa como altavoz principal (canal izquierdo) y el otro como altavoz secundario (canal derecho).

9.4 Conexión en cadena



9.5 Restablecer los ajustes de fábrica

Para restablecer los ajustes de fábrica, mantén pulsados ✨ y ▷ durante más de 10 s.

9.6 IPX4

Precaución:

- Mantén el puerto de carga siempre seco antes de conectar la alimentación de CA.
- Para garantizar la resistencia a las salpicaduras, mantén siempre las cubiertas protectoras bien cerradas.

El altavoz es resistente a salpicaduras IPX4.



10. ESPECIFICACIONES

Especificaciones generales

N.º de modelo:	JBL PartyBox 110
Transductores:	2 woofers de 154,6 mm/5,25", 2 altavoces de agudos de 55 mm/2,25"
Potencia de salida:	160 W RMS
Entrada de alimentación:	100 V - 240 V / 50/60 Hz
Intervalo de frecuencias:	45 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Relación señal-ruido:	>80 dB
Tipo de batería:	Ion litio polimérica de 36 Wh
Tiempo de carga de la batería:	3,5 h
* Tiempo de reproducción de música:	Hasta 12 h

Especificaciones de USB

Formato USB:	FAT16, FAT32
Formato de archivo USB:	.mp3, .wma, .wav
Salida de USB para carga:	5 V/2,1 A (máximo)
Tipo de cable:	Cable de alimentación de CA
Longitud del cable:	2000 mm

Especificaciones del sistema inalámbrico

Versión de Bluetooth®:	5.1
Perfil de Bluetooth®:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth®:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potencia del transmisor Bluetooth®:	≤15 dBm (EIRP)
Modulación del transmisor Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

Dimensiones

Dimensiones (An. x Al. x Prof.):	295 m x 568 m x 300 mm
Peso:	10,84 kg

* El tiempo de reproducción con baterías de 12 horas solo sirve como orientación y puede variar según el contenido de la música y la antigüedad de la batería al cabo de muchos ciclos de carga y descarga. Es alcanzable con una fuente de música predefinida, los juegos de luces desactivados, el nivel de volumen en el valor 7 y transferencia desde una fuente Bluetooth.

11. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Precaución:

- No intentes nunca reparar el producto por tu cuenta. Si surge algún problema al utilizar el producto, comprueba los puntos siguientes antes de solicitar una reparación.

Sistema

El altavoz no se enciende.

- Comprueba que la batería del altavoz no esté agotada. Si no, utiliza alimentación de CA.

Algunos botones no responden

- Es posible que el producto esté en modo de demostración. En modo de demostración, los botones  y  están desactivados. Mantén pulsados  y  simultáneamente durante más de 5 segundos para salir.

Sonido

No se oye sonido por el altavoz.

- Comprueba que el altavoz esté encendido.
- Ajusta el volumen.
- Comprueba que haya una fuente de sonido activa y que no esté silenciada.

Bluetooth

No es posible conectar un dispositivo con el altavoz.

- Comprueba que la función Bluetooth del dispositivo esté activada.
- El altavoz ya está conectado con otro dispositivo Bluetooth. Mantén pulsado  en el altavoz durante más de 10 segundos para desconectar y vincular un dispositivo nuevo.

Calidad de audio procedente de un dispositivo Bluetooth deficiente

- La recepción de Bluetooth es deficiente. Acerca el dispositivo al altavoz o quita cualquier obstáculo que haya entre el dispositivo y el altavoz.

12. CUMPLIMIENTO

Este producto cumple con las normas de la Unión Europea sobre energía.

Modo de conexión Bluetooth

El producto está destinado al uso para transferir música mediante una conexión Bluetooth. El usuario puede transferir audio Bluetooth hacia el altavoz. Mientras el producto está conectado mediante Bluetooth, la conexión Bluetooth debe permanecer activa en todo momento para garantizar un funcionamiento adecuado.

El producto se pondrá en modo de reposo (reposo en red) después de 20 minutos sin actividad. El consumo de energía en modo de reposo es menor que 2,0 W y es posible reactivar el dispositivo mediante la conexión Bluetooth.

Modo de desconexión de Bluetooth

El producto se pondrá en modo de reposo después de 20 minutos sin actividad. El consumo de energía en modo de reposo es menor que 0,5 W.

13. MARCA REGISTRADA



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



HARMAN International Industries,
Incorporated 8500 Balboa Boulevard,
Northridge, CA 91329 EE. UU.
www.jbl.com

© 2022 HARMAN International Industries, Incorporated. Todos los derechos reservados.
JBL es una marca comercial de HARMAN International Industries, Incorporated, registrada
en los Estados Unidos u otros países. Las funciones, las especificaciones y el diseño del
producto están sujetos a cambios sin previo aviso.